

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 28.04.2003 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, тел: (095) 256-14-77

РОСС DE.АЯ04.E00324

07

июня

2005 г.

Марка транспортного средства	Hymer
Тип транспортного средства	B-Star-Line 630, 655, 680, 700; S-Class: 650, 740, 820
Шасси транспортного средства	Mercedes – Benz Sprinter 313, Mercedes – Benz Sprinter 413, Mercedes – Benz Sprinter 416, Mercedes – Benz Sprinter 616
Категория транспортного средства	M₁C
Код ТН ВЭД	8703 32, 8703 33
Код VIN	WHY...
Заявитель и его адрес	Представительство компании ITM International Trade Marketing GmbH, 121019, г. Москва, ул. Новый Арбат, 21, офис № 2436, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Hymer AG, D-88339 Bad Waldsee, Germany

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	полукапотная, расположение двигателя - переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, не несущий / боковая дверь с правой стороны и дверь кабины водителя с левой стороны
Назначение транспортного средства	Автомобиль-дом

РОСС DE.AЯ04.E00324

для модификаций:	B-Star Line 630	B-Star Line 655	B-Star Line 680	B-Star Line 700	S-Class 650	S-Class 740	S-Class 820
на шасси:	Mercedes-Benz Sprinter						
	313	413	313	413	413	416	616
Габаритные размеры, мм							
– длина	6410	6600	7400	7400	6690	7620	8330
– ширина	2270				2350	2380	
– высота	2900				3050	3150	
База, мм	3550 или 4025						
Колея передних/задних колес, мм	1647...1652/1646...1652 в случае сдвоенных задних колес - 1552						
Максимальное количество пассажиров	4	4/5	6	5	4		

Масса снаряженного транспортного средства, кг	2870	2940	3210	3330	3720	4340	4505
Полная масса транспортного средства, кг	3500 (3800*)		4600			5990	
Полная масса транспортного средства, приходящаяся							
- на переднюю ось, кг	1225 (1330)		1610			2100	
- на заднюю ось, кг	2275 (2470)		2990			3890	

* с дополнительным оборудованием

Двигатель (марка, тип)	DaimlerChrysler AG, Mercedes-Benz	
	OM 611 DELA 611.981	OM 612 DE27LA 612.981
для моделей:	B-Star Line 630, 655, 680, 700	S-Class 650, 740, 820
	четырёхтактный дизель с турбонаддувом и с промежуточным охлаждением воздуха	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	5, рядное
– рабочий объем, см ³	2148	2685
– степень сжатия	18,0	18,0
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	95 (3800)	115 (3800)
– максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	300 (1600...2400)	330 (1400...2400)
Топливо	дизельное	

РОСС DE.AЯ04.E00324

для двигателей:	OM 611 DELA 611.981	OM 612 DE27LA 612.981
Система питания	непосредственный впрыск топлива с общей рампой	
ТНВД (марка, тип)	Bosch, PH0002, A 611 070 07 01	Bosch, PH0006, A 611 070 01 01
Форсунки (марка, тип)	Bosch, IN 0001, A 611 070 06 87; IN 0005 или 611 070 01 87 или B445 110 679	
Блок управления (марка, тип)	ED 6028 или A 027 545 46 32; ED 6025 или A 023 545 92 32	
Турбокомпрессор (марка, тип)	Garrett / Allied Signal или IHI, AL 0009 или AL 0006 или A 611 096 05 99 или A 611 096 04 99 или A 611 096 08 99	ED 6030, A 026 545 43 32; ED 6026, A 024 545 10 32
Промежуточный охладитель (марка, тип)	Mercedes-Benz, A 901 501 07 01	
Впускной трубопровод (марка, тип)	A 611 000 51 99; A 611 000 39 99	A 612 000 11 99; A 612 000 13 99
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mann & Hummel; Knecht или Mercedes-Benz, 000 090 35 01; 000 090 36 01; 000 090 37 01; 000 090 38 01; с сухим фильтрующим элементом	

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель с системой нейтрализации или без нее
Глушитель (марка, тип)	Mercedes-Benz, A 901 490 22 01 или A 901 490 23 01
Нейтрализатор (марка, тип)	Mercedes-Benz, КТ 6002 (передний) КТ 60003 (задний)

Трансмиссия	Mercedes-Benz, механическая		
Сцепление (марка, тип)	Mercedes-Benz, фрикционное, сухое, однодисковое		
Коробка передач (марка, тип) для модификаций на шасси:	Fichtel & Sachs, M228, M 240 или M 250 механическая, с ручным управлением		
	Mercedes-Benz Sprinter 313	Mercedes-Benz Sprinter 413, 416	Mercedes-Benz Sprinter 616
	G32, G33	G20	ASG 330
– число передач	5 – вперед, 1 - назад	5 – вперед, 1 - назад	6 – вперед, 1 - назад
– передаточные числа			
I	5,05	4,89	5,01
II	2,60	2,53	2,83
III	1,52	1,48	1,79
IV	1,00	1,00	1,26
V	0,78	0,78	1,00
VI	—	—	0,79
З.Х.	4,57	4,58	4,57
– передаточные числа главной передачи	4,375; 4,857; 5,286	4,857 или 5,286	4,111; 4,375; 5,125; 5,750

РОСС DE.AЯ04.E00324

Подвеска

- передняя независимая, стойки McPherson, с поперечной однолистовой рессорой, амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя зависимая, с продольными малолистовыми рессорами, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление
(марка, тип) Mercedes-Benz, LZS 2, рулевой механизм типа "шестерня-рейка" с гидроусилителем

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлическая двухконтурная, с вакуумным усилителем и АБС, тормозные механизмы всех колес – дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

– размер	195/70 R15C	205/75 R16C	215/70 R15C	215/75 R16C
– индекс несущей способности	100/98	113/111	112/110	113/111
– категория скорости	R	N	R	N

Дополнительное оборудование транспортного средства

кухня, спальные места, биотуалет, шкафы для размещения вещей, холодильник, душевая, иммобилайзер, бортовой компьютер, спутниковая антенна

Действие данного "одобрения типа транспортного средства" распространяется на партию транспортных средств в количестве 150 (ста пятидесяти) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа передаются изготовителем или его официальным дилером ежемесячно в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии "одобрения типа транспортного средства".

автомобиль Hymer B-Star-Line 630, 655, 680, 700; S-Class: 650, 740, 820

описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
общие виды транспортного средства на 1 листе приведены в приложении 3.

Заместитель руководителя органа
по сертификации

.....
подпись

А.В. Куликов
.....
инициалы, фамилия

С.В. Пугачев

РОСС DE.АЯ04.E00324

Приложение № 2 к «одобрению типа транспортного средства»

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, расположенной в моторном отсеке на щите передка с левой стороны.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «одобрения типа транспортного средства».

2. Место расположения таблички изготовителя:

На основании водительского сиденья или на верхней передней поперечине.

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1 На табличке изготовителя.

3.2 На правом лонжероне рамы в районе передней оси.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	H	Y	?	?	?	?	?	?	0	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: WHY - WMI (международный код изготовителя) – Humer AG

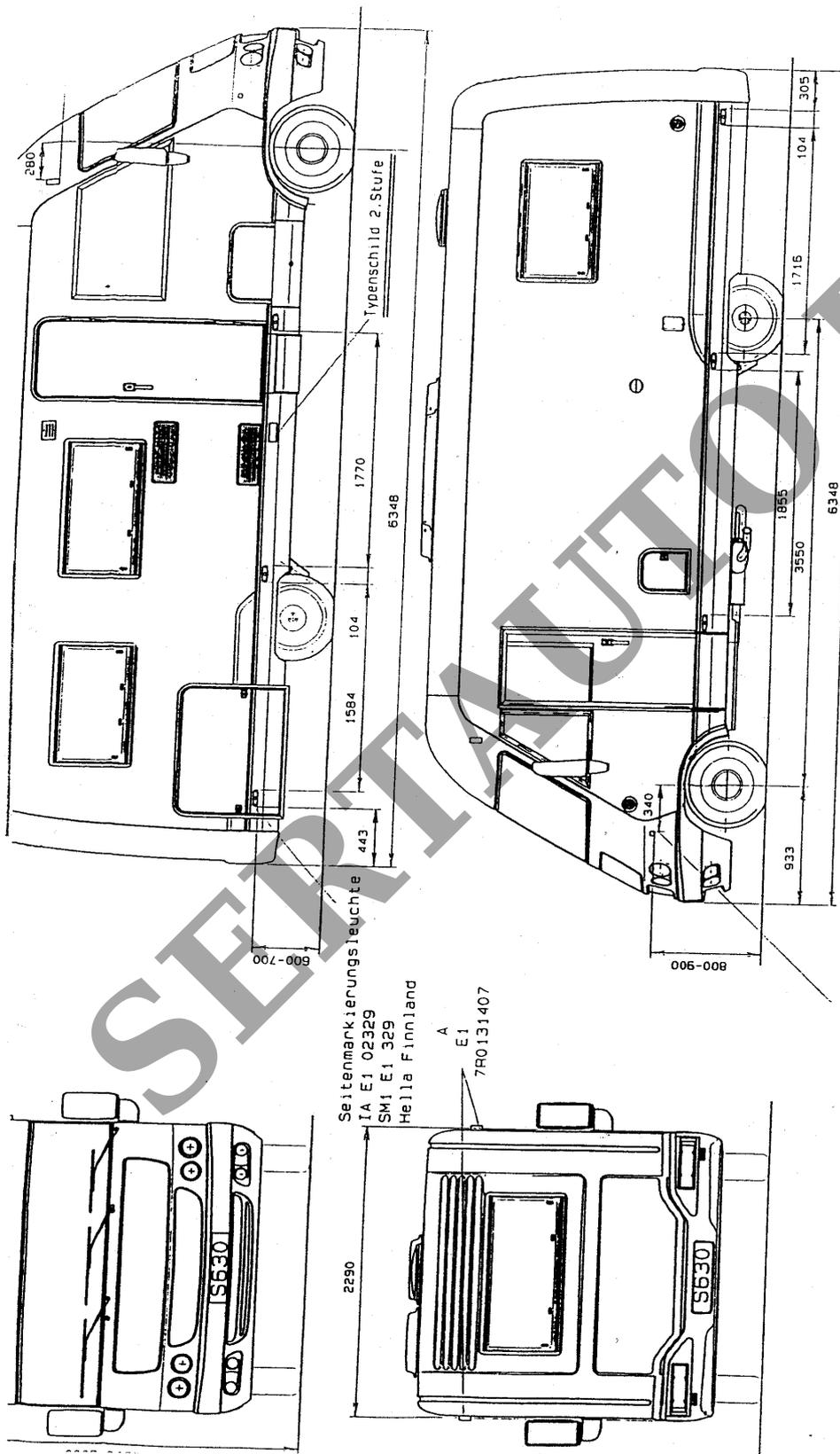
поз. 4 - 8: тип транспортного средства: B-Star-Line: BM 630, BM 655, BM 680, BM 700;
S-Class: S 650 0, S 740 0, S 820 0

поз. 9: 0

поз. 10 - 17: производственный номер транспортного средства

Приложение № 3 к «одобрению
типа транспортного средства»

№ РОСС CZ.Я04.E00324



автомобиль Humer B-Star-Line 630, 655, 680, 700; S-Class: 650, 740, 820;

SERTAUTO.RU